



ethnic
communities'
council of
victoria

Ethnic Communities' Council of Victoria Inc. (ECCV) မှာဝဲတၢ်ကူၣ်လိာ်အိၣ်ဖှိၣ်တၢ်ကရၢတဖၣ်လၢ ဘၣ်ယးကလၢန့ၣ် ဧိး တၢ်ဆဲးတၢ်လၢအါဖုအတၢ်ကရၢကရိလၢဝံၣ်ကံထီၣ်ရံၣ်ယါကီၢ်စဲၣ်ပူၤန့ၣ်လီၤ. အမ့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကရၢ ကရိလၢတၢ်ကရၢဖိတဖၣ်ပၢ်ဆၢဝဲ နိသိးကဟ့ၣ်စိဟ့ၣ်ကမိၤပူၤကလၢန့ၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. ပဟ်ကဖၢလၢပသးလၢပမ့ၢ် တၢ်ကရၢကရိခိၣ်သ့ၣ်လၢကတိၤစၢၤတၢ်လၢပူၤတၢ်ဆဲးတၢ်လၢကလၢန့ၣ်အတၢ်တဖၣ်လၢအိၣ် လၢဝံၣ်ကံထီၣ်ရံၣ်ယါပူၤ စးထီၣ်လၢ နံၣ် ၁၉၇၄ လံၣ်န့ၣ်လီၤ. ပမ့ၢ်ပူၤလၢအမၤစဲးတၢ်လၢ ကလၢန့ၣ်တၢ်တဖၣ်, ပဒိၣ် ဧိး တၢ်အါ ဒၣ်တက့ၢ်တဖၣ် အဘၢၣ်စၢၤန့ၣ်လီၤ.

ပကမံးတံၢ်လၢတၢ်ကရၢကရိမိၢ်ပူၤတဖၣ်မ့ၢ်ပူၤမ့ၢ်သးမၤကလီၢ်တၢ်လီၤ ဧိး ပူၤပၤလီၢ်ဆုၣ်နီၤ ဧိး ပူၤမၤတၢ်ဖိလၢတၢ်ဆၢ ကတိၤပူၤပူၤတဖၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ်ပူၤတီၢ်ခိၣ်ရိၣ်ဝဲတၢ်တဖၣ်လၢ မၤတၢ်ဘၣ်ယး တၢ်မၤခၢၣ်စးတၢ်လၢတၢ်အလီၢ်, တၢ်ကတိၤစၢၤတၢ်, တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်သန့ ဧိး တၢ်မၤသ့ထီၣ်အါထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကရၢကရိဒုးန့ၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲပူၤကလၢန့ၣ်အတၢ် တၢ်တဖၣ်အတၢ်အိၣ်ဒိးတဖၣ်ဆူပဒိၣ်ပပုၤအပတီၢ်ခဲလၢာ်တဖၣ်အအိၣ် လၢဘၣ်ယး ကညီၣ်ခွဲးယၢ်, တၢ်အိၣ်လၢတၢ်ကစူးကါ အိၣ်အဂီၢ် ဧိး တၢ်တက့ၢ်ဒိၣ်ဆံအါစၢၤတၢ်ဘၣ်, တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်မၤဝဲကျိၤတဖၣ်, တၢ်အိၣ်ကလၢန့ၣ်သန့ ဧိးတၢ်ကွၢ်မဲာ်တၢ်, တၢ်တၢ်အိၣ်ယူအိၣ်ဖိုး, တၢ်န့ၢ်ဖံးန့ၢ်မၤ, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ ဧိး တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိ, တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ ဧိး တၢ်တၢ်မၤစၢၤဝဲကျိၤ, တၢ်တလၢတပူၤလၢက့ၢ်ဂီၤ/နီၢ်ခိ, တၢ်ကဟ့ၣ်ကယၢ်ဖိသ့ၣ်, တၢ်သိၣ်တၢ်သိ ဧိး တၢ်တီၢ်တၢ်တြၢ် ဧိး န့ၣ်လၢ ကူၣ်သ့တဖၣ် ဧိး တၢ်ဆဲးတၢ်လၢ အဂ့ၢ်တဖၣ်လီၤ. ပကတိၤစၢၤတၢ်ဂ့ၢ်လၢဘၣ်ယး တၢ်ဂ့ၢ်ကီၤလၢပကရၢဖိတဖၣ်ဘၣ်ယိၣ်ဘၣ် ဘီၣ်ဝဲ ဧိး မၤအိၣ်ထီၣ်သန့လံာ်လဲၣ်ဘၣ်ယးတၢ်ဂ့ၢ်ကီၤကလၢန့ၣ်ကလၢ ဧိးတဘျီတခိၣ်မၤသကိးယုၣ်တၢ်ဒိးဖှိၣ်စိမိၤတဖၣ်လၢက ယုၣ်ညါတၢ်ဂ့ၢ်လၢအခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ပမၤစၢၤဝဲဒၣ်ပကရၢလၢအမ့ၢ်တၢ်လၢအသိတဖၣ်အတၢ်ကရၢကရိဒုးသိးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ကအါထီၣ်အဂီၢ် ဧိးဖျါဟ့ၣ်အဝဲ သ့ၣ် တၢ်ကံခိၣ်ကဲန့ၢ်တၢ်သိၣ်လိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကဲထီၣ်ပကရၢဖိန့ၣ်ဒိးသန့သးလၢတၢ်ဂ့ၢ်ယါယုၣ်သးကလၢန့ၣ်ကလၢ ဧိးလၢအလီၢ်ဆီလိာ်သးအါမၤအါကလၢန့ၣ်လီၤ. အအိးထီၣ်အသးလၢတၢ်ကရၢကရိခဲလၢာ်လၢဘၣ်ယးကလၢန့ၣ်ဖိ မ့တမ့ၢ် ကလၢန့ၣ်အါန့ၣ်, တၢ်ကရၢကရိလၢအသ့ၣ်အိၣ် သးအိၣ်ဘၣ်ယးကလၢန့ၣ်ဂီၢ်, မ့တမ့ၢ် ပူၤတဂၤစုာ်စုာ်လၢဆီၣ်ထွဲပတၢ်ဖဲးတၢ်မၤတဖၣ် အဂီၢ်လီၤ. လဲၤကွၢ်ဘၣ်ဆူ ပဝဲးပဲစုာ် ဒိသိးကသ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဘၣ်ယးတၢ်လၢပမၤခဲလၢာ် ဧိး လဲၤဘၣ်ဆူ **“ Become a Member (ကဲထီၣ်ကရၢဖိ)”** လၢ **“ About(ဘၣ်ယး)”** အဖိလၢာ် လၢဝဲးပဲစုာ်အံၤအပူၤလၢနကန့ၣ်လီၤမၤယုၣ်တၢ်ဒိး ECCV အဂီၢ်ဒိးလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကွၢ်မ့ၢ်နၢလၢနကကိးပူၤလၢကယုၣ်ညါဘၣ်ယးတၢ်လၢပမၤတဖၣ် ဧိး တၢ်လၢပဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်အန့ၣ်အတၢ်ဆၢ မ့ၢ်လၢသ့ဒိးလဲၣ်တဖၣ် အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်လိၣ်ပူၤကျိၣ်ထံတၢ်ဖိန့ၣ်, ဝံသးစူၤကိးဘၣ် Translating and Interpreting Service (TIS ထံကီၢ်ဒိဘ့ၣ်) လၢလိတဲစိ အံၤ ဧိးမၤအဝဲသ့ၣ်လၢကဆဲးကျိးန့ၢ်နီၤဧိး Ethnic Communities' Council of Victoria Inc. လၢလိတဲစိ (03) 9349 4122 န့ၣ်တက့ၢ်. ပဟ်ဖဲတၢ်မၤန့ၣ်ရံၣ်ဆၢကတီၢ် မ့ၢ် ဝဲ 9.00ဂီၤ - 5.00 ဟါ လၢန့ၣ်အသိတီၢ် ပူၤန့ၣ်လီၤ.

Ethnic Communities' Council of Victoria

150 Palmerston Street Carlton VIC 3053

☎-9349 4122

☎- 9349 4967

www.eccv.org.au